

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Fourteenth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Digandeniya alias Delgahayaye Mukalana, situate in the village Kadahapola in Udukaha korale west of Dambadeni hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 10 acres, and bounded as follows: north by chenas cleared and claimed by John Fernando; east, south, and west by Crown land called Digandeniya alias Delgahayaye Mukalana—appear before me at the Kurunegala Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Aelian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Fourteenth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

AELIAN A. KING, Government Agent.

වයඹ දිසාවේ දඹදෙනි හත්පත්තුවේ උඩුකක බස්නාහිර කෝරළේ කඩහපොල යන ගම පිහිටි, තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිම්තුල අක්කර 10යක් පමන විසාලුඩු බිම්කැබලිලා එනම්—සාමාන්‍යයෙන් දිගන්දෙනිය නොහොත් දෙල්ගහයායේ මුකලාන යන මෙහි ඉඩමට යම් අන් දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වෂි 1897 ක්වූ මැසි මස 14 වෙනි දින (එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ) පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කඩ වෙරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඞ්, වයඹදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋත්තාන්සේ වන මම, වෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමර 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මට ලැබීතිබෙන බලය කරණකොටගෙන මෙම නොතීසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වෂි 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 14 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩම හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්ඩ යෙදෙනවා ඇති.

මාසිම්.

උතුරට—ජෝන්ප්‍රනාන්දු විසින් එලිකර උරුමවාසිකම කියන හේනද, නැගෙනහිරට—දකුනට සහ බස්නාහිරට—දිගන්දෙනිය නොහොත් දෙල්ගහයායේ මුකලාන කියන රජසන්තක ඉඩමක්ය.

ඒලියන් ඒ. කිඞ්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋත්තාන්සේ.

இத்தால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 14 ந் திகதி துவக்கம் முன்று மாசத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தம்பதெனி பற்றுவைச்சேர்ந்த கடாபொள கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 10 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-ஜோன் பிரநாந்து உடைய சேனை, கிழக்கு தெற்கு மேற்கு-முகனதெணிய அல்லது டெல்காயாய் மூக்கலான என்னும் முடிக்குரிய காணி. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின முகனதெணிய அல்லது டெல்காயாய் மூக்கலான என்னும் அனைக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய எனமுன குருணக்கல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாகிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக்கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 14 ந் திகதி என கையொப்பப்பட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன.

9 ஏலியன் ஏ. கிங், அரசாட்சி ஏசண்டு.